C186
1979

U Católica castigó "herejías" del pirata

Con 4 "penitencias"

¿PENO LIMINHA?.

(Inf. en págs. centrales)

★ LA MAS EXPRESIVA DERROTA SUFRIO COQUIMBO UNIDO, AYER EN SANTA LAURA.- "ESTUVIMOS POR DEBAJO DE NUESTRO NIVEL DE JUEGO", DIJO LUCHO IBARRA.—

EN "LAS HIGUERAS" —

Alentador empate

LA SERENA 1 Y HUACHIPATO 1

PEÑUELAS.— Los "tuercas" de Copiapó se lucieron en las competencias de Motocross, realizadas el miércoles en el escenario del C. H. de Peñuelas.— Llevaron mucho público joven que aplaudió a rabiar a los arriesgados participantes.

EN EL GRABADO, Sergio Lecea, de Copiapó, ganador de la serie de 125 c.c., sorteando espectacularmente el trampolín.

COQUIMBO.— A bordo del mercante nacional "Maipo", el Alcalde de la comuna Jorge Morales Adriasola es saludado por dirigentes de los estibadores, a su arribo a este puerto luego de una ausencia de 50 días, por viaje al extranjero.

Formando parte de la tripulación de dicha nave, la autoridad edilicia llegó hasta EE.UU. y el Canadá, haciendo uso de sus vacaciones. Mañana reasume su cargo. (Inf. Pág. 13)

ULTIMA HORA

Declaración cuadripartita sobre 200 millas marítimas

SANTIAGO.— Los gobiernos de Chile, Perú, Colombia y Ecuador expresaron ayer su protesta por la decisión de Estados Unidos que desconoció las 200 millas de mar territorial.

Las Cancillerías de los cuatro países aprobaron anoche una declaración conjunta en este sentido

PEÑUELAS.— Ricardo Gómez (izq.) hace entrega del trofeo "Filial Peñuelas", a Humberto Toro, muy feliz, propietario del caballo "Discreto" ganador de la prueba principal de la reunión del miércoles. Discreto, indicado por "EL DIA" fue el favorito de las apuestas.— (Inf. en Pag. 15).

Era falsa alarma; no ha sido aún ubicado el avión C-46

EL DIA

AÑO XXXVI — LA SERENA — COQUIMBO — (CHILE)

PRECIO: INCLUIDO EL IVA: $ 15 — (QUINCE PESOS)

DOMINGO, 19 DE AGOSTO DE 1979 — EDIC. DE 24 PAGS. — Nº 12.844

Nueva Constitución y FF.AA.

★ JAIME GUZMAN, UNO DE LOS REDACTORES DE LA NUEVA CARTA FUNDAMENTAL DEL ESTADO, SE REFIERE A ESTE ASPECTO, EN LA ENTRE VISTA.— (Inf. en págs. centrales)

C 186
1979

Jaime Guzmán habla sobre la

Nueva Constitución

★ "DEBE RESPONDER A UNA REALIDAD PERMANENTE.— LA LIBERTAD DE PRENSA ES UN DERECHO INDISCUTIBLE".— ¿ESTA DE ACUERDO CON «PATRIA Y LIBERTAD»?.— "NO...".—
(ENTRE VISTA EN PAGS. CEN TRALES)

Ejecutivos de Noranda estuvieron en Andacollo

HICIERON VISITA RELAMPAGO A LA ZONA Y RETORNARON A SANTIAGO

EL DIA

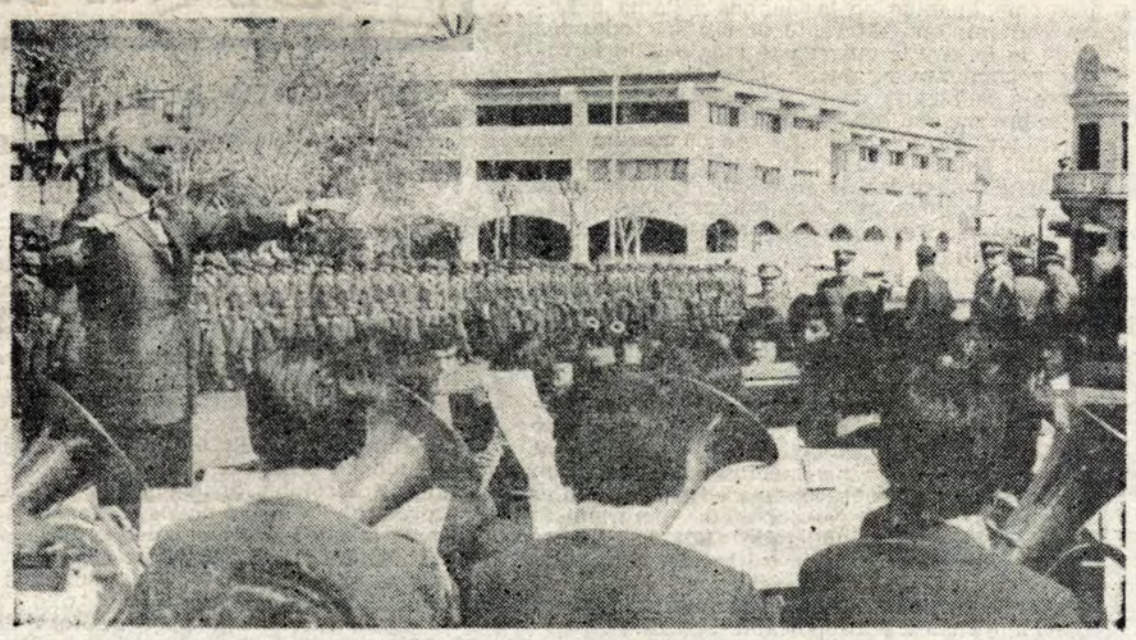
AÑO XXXVI — LA SERENA — COQUIMBO - (C H I L E)

PRECIO INCLUIDO EL IVA: $ 10.— (DIEZ PESOS)

SABADO, 18 DE AGOSTO DE 1979 — EDICION DE 16 PAGS. Nº 12.843.-

ASALTAN AGENCIA POLLA-GOL

3 INDIVIDUOS ARMADOS Y ENMASCARADOS.— SE LLEVARON $ 100 MIL.—



EN LA PLAZA DE Armas, frente a la Intendencia Regional se efectuó una preparatoria del acto cívico que se desarrollará el lunes con motivo de culminar la celebración del bicentenario del natalicio del Padre de la Patria, don Bernardo O'Higgins. En el grabado, el profesor Angán dirigiendo la orquesta de la Escuela de Música, al fondo, el Intendente y Cdte. del Regimiento "Arica", coronel Luis Patricio Serre y una unidad de formación.

JAIME GUZMAN, formuló interesantes declaraciones acerca de la nueva Constitución que se está elaborando y de cuya comisión redactora forma parte. Emitió juicios sobre varias materias de actualidad. Dijo: "Pensamos que la libertad de prensa es un derecho indiscutible".

-- Habla Miguel Bauzá F.: --

"Nadie es irremplazable"

EL PRESIDENTE DE C.D. COQUIMBO UNIDO SE REFIERE AL CASTIGO APLICADO AL JUGADOR "LIMINHA".— LA DISCIPLINA PRIMARA SOBRE TODO, ADVIERTE.— ENTREGO DECLARACION PUBLICA.—

(INF. EN LAS PAGS. CENTRALES).-

Liminha: "El Sr. M. Bauzá no me entendió"

★ EL JUGADOR BRASILEÑO DE COQUIMBO UNIDO, SE REFIERE A LA SANCION QUE LE APLICO EL CLUB POR UN "ACTO DE INDISCIPLINA"

---- Jaime Guzmán, habla sobre la nue

"DEBE RESPONDER A RE

★. Es posible que esté lista el próximo año, pues ya está a disposició a fines de este año:- "La libertad de prensa es un derec

Jaime Guzmán, el más joven integrante de la Comisión encargada de redactar el anteproyecto de la Nueva Constitución Politica del país, dio a conocer declaraciones en entrevista exclusiva para "El Día", interrumpiendo horas del descanso que se da en esta zona, luego de intensa actividad que le demandan sus delicadas tareas.

Es más joven aún de lo que el común de la gente se imagina viéndolo en televisión o en fotografías.— Igualmente es mucho más tranquilo conversando sobre cualquier materia aunque se discrepe con él, que cuando le ha tocado tomar parte en foros nacionales con connotados hombres públicos.

A manera de un avance de lo que fue este encuentro de hora y media, indicamos algunos de los temas abordados.

LIBERTAD DE PRENSA

Nos dice: "Dentro de la nueva Constitución la idea fundamental es que se consagre la libertad de expresión sin censura previa.

UNA CORDIAL ENTREVISTA fue la sostenida ayer entre periodistas de El Día, con el integrante de la Comisión Redactora del anteproyecto de la Nueva Constitución, Jaime Guzmán. En el grabado con el Director de El Día, Gastón Munizaga Duplaquet.

El Día

SABADO, 18 DE AGOSTO DE 1979

---- Caso de sanción disciplinaria aplicada a Liminha ------

Señala Miguel Bauzá Fredes: "Nadie es irreemplazable"

COQUIMBO.—"Prefiero un equipo que vaya en el décimo lugar con disciplina, antes que en lugares de privilegio pero indisciplinado", declaró enfáticamente a EL DIA el Presidente de Coquimbo Unido Miguel Bauzá Fredes

La consulta se la formulamos ante la determinación de marginar del equipo de honor al astro brasileño Liminha por "actos de indisciplina", decisión ratificada por el directorio de la institución.

Liminha, el goleador del cuadro pirata y del torneo de primera división, se ha constituido en el astro indiscutible en Coquimbo Unido por sus muchas virtudes en el balompié y, la medida de suspenderlo transitoriamente por un partido —encuentro con Universidad Católica— más el cuarenta por ciento de su sueldo ha sido apludida por la afición deportiva porteña que no acepta que jugadores de categoria, a quienes les aprecian, adopten actitudes en desmedro del profesionalismo.

El presidente del Club nos señaló que los "motivos que originaron esta decisión, no deben ser causas de debate público, por cuanto le merecen respeto las personas". En relación a declaraciones que "habría" formulado el jugador cuestionado a órganos informativos de la capital en el sentido de que "no era un castigo para Liminha, sino para el equipo", el timonel del elenco aurinegro no las comparte ni va a entrar a refutar lo que habría expresado, ni menos en polémicas por cuanto no es su norma.

Agregó más adelante que "Liminha sabe perfectamente bien los motivos que originaron su sanción" y que nadie —en cualquier actividad— es irreemplazable. Máxime, cuando cualquier jugador extranjero, debe tener siempre presente que deben atenerse a las modalidades, pensamiento e idiosincrasia de los directores que rigen el fútbol profesional chileno al ser trabajadores de un club afiliado al organismo rector del balompié y, deben cumplir con su contrato en un ciento por ciento, siendo esta norma para todo el plantel sin ninguna excepción.

ENMENDAR RUMBOS

Miguel Bauzá acotó en seguida que dicho jugador debe meditar y enmendar rumbo, siendo enfático que el "directorio no será sobrepasado por ningún jugador o grupo de jugadores y que todos tienen una segunda oportunidad en el Club que le honra en presidir.

Con los antecedentes expuestos —dijo el Presidente— si Liminha desea triunfar en Chile, tiene que atenerse a esa modalidad, caso contrario su triunfo no lo va a alcanzar y prefiero un equipo que vaya en el décimo lugar con disciplina, antes que en lugares de privilegio e indisciplinado.

MIGUEL BAUZA FREDES, Presidente de C.D. Coquimbo Unido, quien en declaraciones a diario "EL DIA" se refirió al "caso Liminha".—

— ¡EXCLUSIVO! —

DECLARACION OFICIAL DEL PRESIDENTE DE C. D. COQUIMBO UNIDO

En relación al caso Liminha, el Presidente de Coquimbo Unido Miguel Bauzá Fredes nos entregó la siguiente declaración pública oficial que dice:

"Ante los rumores y declaraciones que han aparecido últimamente en la prensa de Santiago, que pueden llevar a equivocos y malos entendidos, referente al caso del jugador Liminha, puedo informar oficialmente y respondiendo a sus preguntas que: Efectivamente el jugador Liminha, fue separado provisoriamente del plantel y castigado con un porcentaje de su sueldo mensual, por la Comisión de Disciplina del Club, sanción ratificada el 10 de Agosto de 1979, por el Directorio del Club reunido en sesión extraordinaria. Que en consecuencia de lo anterior, el referido jugador no está considerado en el plantel que jugará con Universidad Católica en Santiago.

Que él o los motivos que originaron esta sanción, no serán dados a conocer a la opinión pública, ya que, el club respeta a todas las personas, y considera que no pueden ser motivo de conocimiento público, actuaciones particulares de algún jugador del Club.

Que en consecuencia, no se ajustan a la verdad, las informaciones aparecidas en El Mercurio, de Santiago y La Tercera, en cuanto atribuyen al Presidente del Club, tal o cual declaración, ya que, NO ME HE ENTREVISTADO CON NINGUN CORRESPONSAL de dichos periódicos e ignoro de dónde sacaron esas informaciones. Que asimismo, en cuanto a la declaración que se atribuye al señor Liminha, aparecida en el Diario La Tercera, este viernes 17 de Agosto, (ayer), y de ser efectiva, puedo responder que como Presidente de una institución respetable como lo es Coquimbo Unido, no entro en polémicas públicas con ningún jugador del Club, pese a que no comparto los términos en que aparece la referida declaración, ya que, no se ajusta a los hechos que originaron su sanción.

Estimo además, que la publicidad en torno a este hecho, ha sido exagerada, ya que se trata de un caso más dentro de lo que le toca resolver a un club dentro de un campeonato. Yo no hago distingos de jugadores ni entre chilenos o extranjeros, ya que, las reglas son para todos iguales y todos deben ajustarse a ellas. Estimo que Liminha es un buen jugador, es inteligente, y si él desea continuar trabajando con éxito en Chile sacará sus conclusiones de esta determinación del Club. En Coquimbo Unido, todo el mundo tiene una segunda oportunidad, por lo que creo que Liminha tratará posteriormente de demostrar con su juego y en su trato con el Directorio que es el jugador que Coquimbo Unido fue precisamente a buscar a Brasil".

eva Constitución Política del Estado ------

ALIDAD PERMANENTE"

ón del Consejo del Estado, quien la analizará y su tarea estaría lista
cho indiscutible que debe ser consagrado al pueblo":

Es necesario modernizar y completar algunos aspectos que se han demostrado erróneos en el pasado.

"Nosotros pensamos que la libertad de prensa es un derecho indiscutible que debe ser consagrado al pueblo.

"Pero es necesario reconocer que los desbordes y los excesos en el ejercicio de la libertad periodística constituyen un elemento muy peligroso para la sociedad".

Y a continuación, este diálogo franco:

PERIODISTA: P.: Pienso que ante cualquier hecho debiera existir la posibilidad de disentir y de exponer estos puntos discrepantes...

J. GUZMAN: R: "Por cierto, debe existir no sólo la libertad de informar sino la libertad de opinar. Ambos son aspectos indisolubles de la libertad de expresión que traducidos al campo periodístico se conoce como libertad de prensa".

PERIODISTA: "Estamos de acuerdo".

J. GUZMAN: "Además, dentro de esta libertad de opiniones cabe una pluralidad de opiniones discrepantes. Este ejercicio no tiene otro límite que el mismo que rige para el ejercicio en la vida civil".

PERIODISTA: P.: ¿Podría ampliar más este concepto?.

J. GUZMAN: "No se debe propagar doctrinas de carácter totalitario o violentista.— La prensa no estará más limitada que la vida ciudadana dentro de una democracia que aspira a ser vigorosa y a obtener los mecanismos para su auto defensa".

¿Y CUANDO SE TERMINA EL PROYECTO CONSTITUCIONAL?

—"Ya fue terminado por la Comisión Constitucional que yo integro. De ahí fue puesto a disposición del Consejo de Estado y creo que su tarea estaría lista este año, de manera que el año próximo la Junta de Gobierno podría abocarse al conocimiento del proyecto y proponerlo al país oportunamente".

P: ¿Cuándo?

J.G.: "El próximo año. PLEBISCITO.

P: ¿Cuáles serían las formas del prebiscito en caso de haberlo luego?

J.G.: "Sólo se sabrá una vez que se haya terminado el debate sobre la materia".

P: ¿Se están tomando tiempo?

J.G.: "Es necesario hacerlo para recoger opiniones. Es un documento que debe responder a una realidad permanente".

LAS FUERZAS ARMADAS

P; ¿Cuál será el papel de las Fuerzas Armadas en la nueva Constitución?

J.G.: "El anteproyecto señala que el papel de las FF.AA. es el de ser reserva última y suprema de la nacionalidad. A veces hay posiciones cómodas que pretenden endosarle a las FF.AA. una responsabilidad permanente en el orden político pero ese sería uno de los errores más graves, porque terminaría desgastando fatalmente a las instituciones castrenses".

"Nos inclinamos por una fórmula que signifique que mantenga su naturaleza propia la institución. Debe mantener su papel fundamental: el de la Seguridad Nacional."

OTROS TEMAS

Sin embargo estas opiniones no terminan ahí.

Vendrá un período de transición de unos seis a ocho años.

P: ¿"El Grupo de las 24"?

J. G.: "Es un conjunto muy respetable".

P: ¿Si es rechazado el proyecto?

J. C.: "Será considerada esa posibilidad, pero para mejorarlo".

PERIODISTA: ¿Está de acuerdo con Patria y Libertad?

J. GUZMAN: "No...".

Es la parte primera de esta interesante entrevista, que completaremos mañana, donde Jaime Guzmán, versado en la materia responde a otros asuntos de gran actualidad.

¿ME PREGUNTA SOBRE EL "GRUPO DE LOS 24"?.— "Son personas muy respetables..."

Jaime Guzmán abordó este y otros temas en una cordial entrevista con este diario, durante una pausa a un breve período de descanso.

—DE COQUIMBO—

EL ALCALDE DE LA COMUNA, Jorge Morales Adriasola, regresó ayer de los Estados Unidos, a bordo del mercante "Maipo" de la Compañía Sudamericana de Vapores, luego de un viaje de mes y medio a Norteamérica. Le acompañaba su esposa, señora Blanca Mettifogo de Morales.

En el muelle fueron esperados por el Alcalde subrogante Ariel González, altos funcionarios del Municipio y amigos personales.

HERNAN ZARATE GANO EL TELEVISOR DE 12"

— SORTEADO POR EL DEP. MUTUAL DE SEGURIDAD —

Un trabajador de Firestone, Hernán Zárate, fue el ganador del sorteo de la donación voluntaria de un TV de 12", programado por el Deportivo "Mutual de Seguridad" de esta ciudad.

El ganador del televisor adquirió el boleto Nº 369, coincidiendo las dos últimas terminaciones con las del premio de Lotería del domingo 12 de agosto pasado.

-- Nos dijo Liminha --

"El Presidente Miguel Bauzá no me entendió"

ESTIMA EL JUGADOR QUE EL "CASTIGO ES PARA EL EQUIPO Y NO PARA MI".—

COQUIMBO.— Darcie Do Rocio Fortunato Lima, "Luminha", el astro brasileño de Coquimbo Unido, el goleador del certamen, ha desatado prácticamente una polémica pública en vista a la decisión del directorio de suspenderlo por un partido y cuarenta por ciento de su sueldo por "acto de indisciplina".

Liminha se ha convertido en la estrella indiscutible del fútbol regional y sus condiciones y virtudes han sido destacadas a todo nivel por la prensa nacional.

NO ME ENTENDIO EL PRESIDENTE

"El Día", como es su norma de objetividad informativa, conversó con el jugador afectado por la decisión de Coquimbo Unido de marginarlo por un encuentro.

Liminha, nos señaló que al tener conocimiento de esa decisión, "hablé con el Presidente y no me entendió ya que mi español no es claro"

—"Después, estando ausente de la casa —agregó más adelante— mi esposa recibió una carta del Club mediante la cual se me comunicaba que era multado en un cuarenta por ciento del sueldo más un partido de suspensión".

Considera que la decisión "es un castigo para el equipo y no para él" ya que se ha entregado por completo, brindando satisfacciones al hacer goles y ha correspondido al esfuerzo que significó su contratación.

PRIMERA VEZ EN 12 AÑOS

Más adelante nos acotó Liminha que "en sus doce años de carrera profesional, nunca había sido castigado por actos de indisciplina, medida que la siente, estimando que la hinchada es la afectada.

En todo caso —terminó diciéndonos— que la ha acatado humildemente y está dispuesto a seguir como goleador, en la esperanza que sea entendido.

Fútbol Profesional de hoy

La primera fecha de la rueda de revanchas ★ del certamen oficial del fútbol profesional de Primera División, comienza hoy en la capital con dos encuentros.

En el Estadio Santa Laura, en un programa doble, a las 18,30 horas, se enfrentan los elencos de Dep. Aviación y Everton.

En el partido estelar para la teelvisión, lo hacen Universidad Católica y C.D. Coquimbo Unido.

Por el torneo de Ascenso, por la décima octava fecha de la primera rueda, en el Estadio Las Higueras de Talcahuano, desde las 15,30 horas, se cotejan los elencos de Huachipato y Deportes La Serena.

La programación se completa mañana con encuentros tantos de Primera División como de la Serie de Ascenso, en todo el país.-

— EN SANTIAGO —

10 soldados heridos: choque

SANTIAGO.—Diez soldados-conscriptos de la Escuela de Infantería de San Bernardo sufrieron leves lesiones y fueron atendidos en la misma Enfermería de la unidad militar.

Los soldados resultaron heridos al chocar dos camiones militares en la intersección de las calles Departamental con Ochagavía en la tarde de ayer.